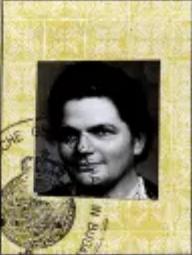


Schwedischer Schutzpass Von Antonia Wallisch

<p>Name: Frau Oscar W a l l i s c h Név: geb. Neumann Antonia.</p> <p>Wohnort: Budapest Lakás: 7. Juli 1895.</p> <p>Geburtsdatum: XXXXXXXXXXXX Születési ideje:</p> <p>Geburtsort: XXXXXXXX Wien. Születési helye:</p> <p>Körperlänge: 159 cm. Magasság:</p> <p>Haarfarbe: braun Augenfarbe: braun Hajszín: Szemszín:</p>	 <p>Unterschrift: Antonia Wallisch Aláírás:</p>
---	--

SCHWEDEN  SVÉDORSZÁG

<p>Die Kgl. Schwedische Gesandtschaft in Budapest bestätigt, dass der Obengenannte im Rahmen der — von dem Kgl. Schwedischen Außenministerium autorisierten — Repariturung nach Schweden reisen wird. Der Betreffende ist auch in einen Kollektivpass eingetragen.</p> <p><i>Bis Abreise steht der Obengenannte und seine Wohnung unter dem Schutz der Kgl. Schwedischen Gesandtschaft in Budapest.</i></p> <p>Gültigkeit: erlischt 14 Tage nach Einreise nach Schweden.</p>	<p>A budapesti Svéd Kir. Követség igazolja, hogy fentnevezett — a Svéd Kir. Külügyminisztérium által jóváhagyott — reparitálás keretében Svédországba utazik.</p> <p>Nevezett a kollektiv útlevelhen is szerepel.</p> <p><i>Elutazásáig fentnevezett és lakása a budapesti Svéd Kir. Követség oltalma alatt áll.</i></p> <p>Érvényét veszti a Svédországba való megérkezésétől számított tizennegyedik napon.</p>
--	---

Reiseberechtigung nur gemeinsam mit dem Kollektivpass. Einreiseweisum wird nur in dem Kollektivpass eingetragen.

Budapest, den 26. September 1944


 KÖNIGLICH SCHWEDISCHE GESANDTSCHAFT
 SVÉD KIRÁLYI KÖVETSÉG
 L. Schwedischer Gesandte.

Judges (Szociális és Emberi) Rt. Budapest
2000 P. Városvédelmi Kft.

Das ist der zu dieser Zeit in Budapest heißbegehrte schwedische Schutzpass, welcher meiner Mutter Antonia Wallisch im September 1944 ausgestellt wurde. Mit diesen Pässen konnten wir in schwedisch geschützten Häusern relativ sicher wohnen und so überleben.